

असाधाररा **EXTRAORDINARY**

भाग І—सण्ड 1 PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹• 172]

नई बिल्ली, सोमवार, सितम्बर 27, 1982/ग्राश्विन 5, 1904

No. 1721

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 27, 1982/ASVINA 5, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दी जाती है जिससे कि यह असग सकलन के रूप में रखानासके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

बाणिज्य मंत्रालय

आधार बंधावार निर्मेक्षण

सार्वजनिक सूजना स० 48-प्राई टी०पी०(पी०एन०)/82

नई दिल्ली, 27 सितम्बर, 1982

चप्रैल, 1982-मार्च, 1983 के लिए मायान एवं निर्यान विषय :

मि सं 1/2/आर विभिन्न निर्मा पी पी (जिल्द-9) - यथा-बंजीधिल, बाजिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना स॰ 16-माई॰ टी॰ सी॰ (पी॰ एप॰)/82, विमांक 5 भन्नैल, 1982 के मंतर्गत प्रकाणित ब्रप्रैस, 1982-मार्च, 1983 की धायात-निर्यात नीति की धोर ध्यान विशासा जाता है।

2. विस्तृतिखित संबोधन नीति मे नीचे संकेतित उचित स्थामो पर किए गए समझे जाएंगे .---

सं• भीति 1982+83 (जिल्ब-1) की संशोधन सर्वर्भ पष्ट सं॰ मध्याय-6 निम्नसिखित वाच्यो को घरत मे भागे जोड़ा जाएगा .--**पैरा 27** "इस नीति के पैरा 117 के

के महे वास्तविक उ... द्वारा रेशी उत्पादक से प्राप्त[ी] देशी शाल की खपत (परि. शिष्ट 5 मीर 7 में " वाले विवरण का) की घाँटोमैटिक लाइसेंस के ि मधिवा करने के विचार श्वपत प्रमाणपत्न में किया जाएगा । खपत प्रमाणित करने वाले सन्देशी² लेखापाल को नाहिए कि उसे श्रायत्त लाइसेंस की संब्या तारीख और मूल्य का और सकेत करे, जिसके बास्तविक उपयोक्ता **ने वेली** उत्पादक से विषयाधीने , मा प्राप्त किया वा।"

प्रेसर्गत वैध प्रायात पर

2 35 36

मध्याय-17 पजीक्ष निर्मातको के लिए विशेष

"लाख" गर्व के बाद मिस लिखित को जोबा जाएगा:----

मुविधाए

"(या उस विनिर्माता के माम में दो लाखा इपए से -उप-पैरा 138(3) , मही होना चाहिए हि

क्रम प्रायात-वियक्ति

1

2

मीर 138(4) पाचयी पंक्तिस

पहाले के दो जिल्लीस क्यों के किसी वर्ष भे जुनिस्का उस्पादी के निर्मातीं का अहाज पर नि.शल्फ म्स्य चनिया उत्पादी के उनके उत्पादी के किताओं मूर्स्य के कम से कम 25% है, किन्दु यह माधकतम 10 लाख ६पये मे जहाज पर्यन्त नि.गुल्क मल्य के अधीन है)"

3 37-38

मध्याय 17 भार० ई० पी० नाइसंसो के महे पुजीगत माल का मापात सप-धेरा 142(1)(7)

वर्तमान उपन्पैरा 142(1)(क) के बाद प्रामे निम्नसिखिल उप-पैरा को जाजा जाएगा.-"(च) उपर्युक्त उप-पैरा (क) में स्वीकृत सुविधा विनिम्ति। को भी उपलब्ध हो गई इसमें से किसी के भी उत्पाद परिशिष्ट-17 में श्रार० ई० पी० हमदारी के लिए बहुँकता प्राप्त मही करते हैं, यश्रपि 1981-82 के दौरान उसके शारा विनिर्मित ऐसे उत्पादी के उसके निर्यातको का जहाज पर्यन्त मृत्य उसके उत्पादन के कितामी मन्य के 25% में कम नहीं या भौर मृत्य मे पाच लाख रुपए (जहाज पर (न.शालक) से भी कम नही था, लेकिन सर्त यह होगी कि 1982-83 के बौरात भनुमित मशीनरी का लागत-श्रीमा-भारा मध्य उसके उत्पादों के जहाज पर निशलक मुल्य के 5% मे अधिक नहीं है, लेकिन यह प्रधिकत 20 लाख रुपए के प्रधीन है। उपर्युक्त उप-पैरा (क) में निर्धारित ऋत्य शर्ते (3),(4) और (5) समान गगृष्ठोंगी ।''

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंतक श्रायाम-निर्मान

MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 48-ITC (PN)/82

New Delhi, the 27th September, 1982

Subject.-Import and Export Policy for April, 1982-March, 1983.

File No. 1/2/REP/74-EPC (Vol. IX).—Attention is invited to the Import and Export Policy for April, 1982-March, 1983, published under the Ministry of Commerce Public Notice No 16-ITC(PN)/82 dated the 5th April, 1982, as amended.

2. The following amendments shall be deemed to have been made in the policy at appropriate placed indicated below:-

1	Page No. of import and Ex- port, Policy, 1982-83 Vol-1)	Reference	Amendment
1.	2.	3.	4.

Chapter 6 Para 27

The following further sentences shall be added at the end:--"The consumption of indigenous material (of the description covered by Appendices 5 and 7) obtained by Actual Users from indigenous producer against valid import licence under para 117 of this policy can also be included in the consumption certificate for the purpose of applying for Automatic licence. The Chartered Accountant etc. certifying the consumption should also give the Number. date and value of the import licence against which Actual User had obtained the muterial in question, from indigenous producer.,

2. 35-36 Chapter 17 Special Facilities to Registered Exporters, sub-paras 138(3) and 138(4).

5th line.

facturer

After the word "lakh", the following shall be added :-"(or shall not excced Rs. two lakhs in the case of manuwhose f.o.b. value of exports of select products in any of the two previous financial years was at least 25 per cent of the book value of his production of selection products, with a minimum of Rs. 10 lakhs f.o.b.)".

Imports and Exports

the book value of